

**OWNER'S OPERATION MANUAL**



Read this owner's manual completely. This airgun is not a toy. Treat it with the same respect you would a firearm. Always carefully follow the safety instructions found in this owner's manual and keep this manual in a safe place for future use.

- EN ENGLISH ----- 2
- F FRENCH ----- 12

**WARNING:** THIS AIRGUN IS RECOMMENDED FOR ADULT USE ONLY. MISUSE OR CARELESS USE MAY CAUSE SERIOUS INJURY OR DEATH. MAY BE DANGEROUS UP TO 325 YARDS (297 METERS).

THIS IS A HIGH POWERED AIRGUN FOR USE BY THOSE 16 YEARS OF AGE OR OLDER. READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING. THE PURCHASER AND USER SHOULD CONFORM TO ALL LAWS GOVERNING USE AND OWNERSHIP OF AIRGUNS.

**WARNING:** THIS AIRGUN CAN CAUSE SERIOUS INJURY OR DEATH. READ AND FOLLOW THE INSTRUCTIONS CAREFULLY. DO NOT LOAD A BB INTO THE AIRGUN UNTIL YOU ARE READY TO SHOOT. IF YOU DO LOAD A BB AND THEN DECIDE NOT TO SHOOT, REMOVE IT EITHER MANUALLY OR BY SHOOTING THE AIRGUN AT A SAFE TARGET. AN UNLOADED AIRGUN WHICH IS "ON SAFE" IS SAFEST. ACCIDENTS HAPPEN FAST, FATALLY WOUNDING SOMEONE IS A TERRIBLE THING. PLEASE SHOOT SAFELY.

Airguns differ in their operation and you are never ready to fire any gun until you are thoroughly familiar with it. Read the following operating instructions thoroughly prior to operating. These symbols, mark warnings and cautions in this operation manual. Carefully follow them for your own safety and the safety of others.

**CAUTION:** You and others with you should always wear shooting glasses to protect your eyes. Read all instructions before using.

**Operating Procedures**

1. Learning the Parts of Your Airgun
2. Operating the Safety
3. Removing and Installing CO<sub>2</sub> Cylinders
4. Loading and Unloading BBs
5. Aiming and Firing Safely
6. Use and Handling of CO<sub>2</sub> Cylinders
7. Installing and Removing the 4-Sided Mount
8. Maintaining Your Airgun
9. Reviewing Safety

**1. Learning the Parts of Your New Airgun**

Learning the names of the parts of your new airgun will help you understand your owner's manual. Use this manual to increase your enjoyment of this airgun.

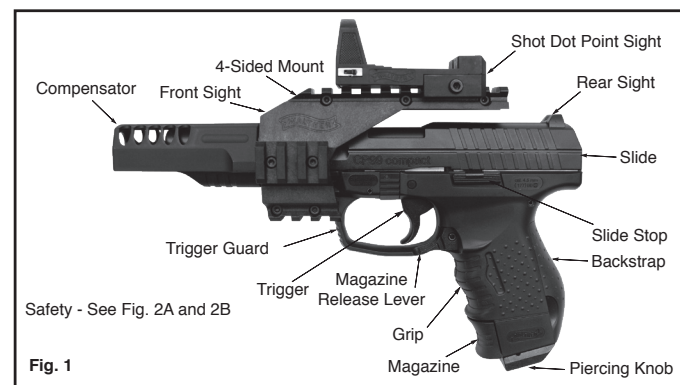


Fig. 1

**2. Operating the Safety**

**WARNING:** BE SURE THE AIRGUN IS ALWAYS POINTED IN A SAFE DIRECTION. NEVER POINT THE AIRGUN AT ANYONE EVEN IF IT IS UNLOADED. ALWAYS ASSUME AND HANDLE THE AIRGUN AS IF IT WERE LOADED AND READY TO FIRE.

**2A. To Put the Airgun "ON SAFE"**

- Locate the safety on the right side of your air pistol
- Push the tabs back and hold
- Push the safety down until it covers the red dot (Fig. 2A). The safety is not "ON SAFE" unless it is pushed all the way down and the RED dot is NOT showing.

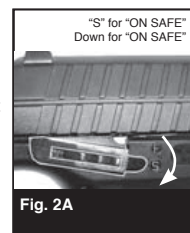


Fig. 2A

**CAUTION:** Like all mechanical devices, an airgun safety can fail. Even when the safety is "ON SAFE", you should continue to handle the airgun safely. NEVER point the airgun at any person. NEVER point the airgun at anything you do not intend to shoot.

**CAUTION:** Do not pull the trigger with the safety "ON SAFE". This will load a projectile into the barrel.

**2B. To Take the Airgun "OFF SAFE"**

- Locate the safety on the right side of your air pistol
- Push the tabs back and hold
- Push the safety up (Fig. 2B). When you can see the RED dot the airgun is "OFF SAFE" and can be fired.



Fig. 2B

**5. Aiming and Firing Safely**

- You and others with you should always wear shooting glasses to protect your eyes.
- Always aim your air pistol in a SAFE DIRECTION. When you are sure of your target and backstop, and the area around the target is clear, cock the air pistol (See Step 4B) take "OFF SAFE" (See Step 2B) and squeeze the trigger to fire.
- Do not shoot at hard surfaces or at the surface of water. The BB may bounce off or ricochet and hit someone or something you had not intended to hit.
- Always choose your target carefully. It is best to shoot at paper bullseye targets, which are attached to a safe backstop. A heavy blanket should be hung behind the target trap to prevent ricochet should you miss the backstop.
- Your backstop should be checked for wear before and after each use. Replace your backstop if the surface is worn or damaged, or if a ricochet occurs.
- Your air pistol is designed for target shooting and is suited for both indoor and outdoor use. Always remember to place your target carefully. THINK about what you will hit if you miss the target.
- The air pistol is correctly aimed when the front sight blade is positioned exactly in the notch of the rear sight. The top of the front sight blade should be even with the top of the notch in the rear sight. The bullseye should appear to rest on the top of the front sight (See Fig. 9).

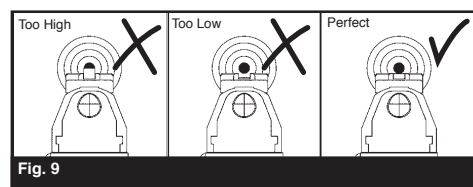


Fig. 9

**CAUTION:** Your backstop should be inspected for wear before and after each use. Discontinue use if the backstop surface shows signs of failure. Always place the backstop in a location that will be safe should the backstop fail. Discontinue the use of a backstop if the projectile rebounds or ricochets. NEVER AIM AT PEOPLE, PETS OR WATER.

**6. Use and Handling of CO<sub>2</sub> Cylinders**

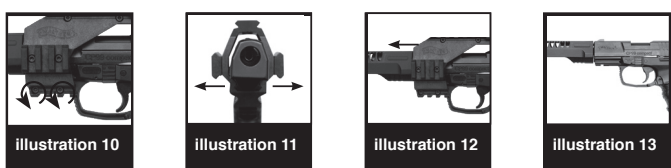
It is possible that certain conditions may affect a CO<sub>2</sub> cylinder, which can impact its proper performance. These conditions include the usage, maintenance and storage at temperatures that are higher or lower than normal outdoors temperatures (59°F/15°C to 69.8°F/21°C). Another condition may be when the gun is fired rapidly.

1. High temperatures can increase pressure in the CO<sub>2</sub> cylinder and also within the gun, leading to higher than standard operating pressure. This excess pressure could cause the gun to malfunction or be permanently damaged. Maximum storage or operation temperature should never exceed 122°F (50°C). This temperature can be reached if you leave the gun under direct sunlight on a bright day. Thus, to ensure proper gun operation, do not expose it to high temperatures or direct sunlight for long periods of time. Otherwise, the CO<sub>2</sub> cylinder could overheat and explode, which could damage the airgun and cause injuries or death to people around it.
2. Fast consecutive shooting may produce a decrease of temperature in the gun, as well as the CO<sub>2</sub> cylinder. This could result in lower projectile velocities and may even lower gas pressure enough so that the pistol will not fire. This condition can be especially apparent when shooting in cold weather and can be avoided by allowing more time between shots. This permits the gas to increase in temperature and pressure and produce normal velocities.
3. During rapid fire, the muzzle velocity of each shot will diminish. This can affect shooting accuracy and you will get fewer shots per CO<sub>2</sub> cylinder.
4. Care should be exercised to insure that the gun is not shot with a CO<sub>2</sub> cylinder that is low in pressure. Here are some indicators of insufficient pressure:
  - A) The sound of the shot is not as loud as when the cylinder is full.
  - B) The projectile hits the target, but in a lower position than it would with a full CO<sub>2</sub> cylinder (that is, the shooting speed has dropped).

**WARNING:** A CO<sub>2</sub> CYLINDER CONTAINS GAS UNDER PRESSURE. WHETHER OR NOT IT HAS BEEN INSERTED INTO AN AIRGUN. IF EXPOSED TO HIGH TEMPERATURES (SUCH AS INSIDE OF A CLOSED CAR AND/OR IN DIRECT SUNLIGHT, IT COULD EXPLODE. STORE ALL CYLINDERS IN A COOL PLACE.

**CAUTION:** Never attempt to reuse a CO<sub>2</sub> cylinder for any purpose.

**7. Installing and Removing the 4-Sided Mount**



Note: For operation of the Walther Shot Dot, dual setting, green illuminated point sight, see the manual included with your purchase or download free from www.UmarexUSA.com.

**8. Maintaining Your Airgun**

- Before you attempt to perform maintenance on your airgun, make sure the airgun is "ON SAFE" and unloaded, and the CO<sub>2</sub> cylinder has been removed (See Step 2A and 4B).
- Your air pistol will maintain proper function for a long time if you oil the slide rails with 1 drop of RWS Spring Cylinder Oil after you have fired approximately 250 shots.
- DO NOT use a petroleum distillate based oil or solvent and DO NOT over-oil because this can cause damage to your air pistol.
- Apply 1 to 2 drops of RWS Spring Cylinder Oil onto all other moving parts such as the BB follower and gas cylinder screw.
- Clean the surface of your CO<sub>2</sub> air pistol with a soft cloth and RWS Spring Cylinder Oil.
- Tampering with the air pistol or attempts to change the air pistol in any way may make it unsafe to use and will void the warranty.
- If you drop your air pistol, check to see that it works properly before you use it again. If anything seems changed, like a shorter or weaker trigger pull, this may mean worn out or broken parts. Call Customer Service at Umarex USA for assistance before using your air pistol again.

**CAUTION:** Before any care, cleaning or maintenance, always be sure your air pistol is "ON SAFE" and unloaded. It is important to maintain your airgun properly.

**NOTE:** Many factors affect airgun performance and velocity, including brand of projectile, type of projectile, lubrication, barrel condition and temperature.

**3. Removing and Installing CO<sub>2</sub> Cylinder**

**3A. Installing a New CO<sub>2</sub> Cylinder**

- Put the air pistol "ON SAFE" (See Step 2A).
- Remove the backstrap (Fig. 3).
- Turn the piercing knob on the bottom of the grip following the arrow towards open (Fig. 4).
- Before installing a CO<sub>2</sub> cylinder, place one drop of RWS Chamber lube on the top of the small end of the CO<sub>2</sub> cylinder.
- Insert the new CO<sub>2</sub> cylinder into the air pistol with the small neck of the CO<sub>2</sub> cylinder toward the top and inserted first (Fig. 5).
- Tighten the cylinder into place by turning the brass wheel screw clockwise (up) until secure.
- Place the backstrap back on the pistol
- Turn the piercing knob on the bottom of the grip all the way in the direction of the power arrow.
- Aim the air pistol in a SAFE DIRECTION
- Take "OFF SAFE" (See Step 2B)
- Cock the air pistol by pulling the slide all the way back to the rearward position and releasing it, allowing it to move forward.
- When the hammer is cocked, a red dot will appear indicating the gun is cocked and ready to fire (Fig. 6).
- Make sure the gun is pointed in a safe direction. Pull the trigger to fire the pistol.
- If the air pistol does not make a popping noise after pulling the trigger, the CO<sub>2</sub> is not being discharged. In that event put the air pistol "ON SAFE" (See Step 2A). Turn the knob on the bottom of the grip following the arrow towards open. Tighten the brass retaining screw clockwise until snug. Replace the backstrap. Turn the knob on the bottom following the power arrow.



Fig. 3

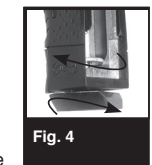


Fig. 4

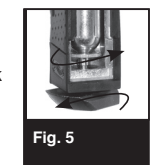


Fig. 5



Fig. 6

**Note:** Never try to force any CO<sub>2</sub> cylinder into or out of place. Do not store your air pistol with a CO<sub>2</sub> cylinder in it. If you know you will not be using your air pistol for an extended period of time, empty the CO<sub>2</sub> cylinder and remove it from the air pistol. (See Step 3B). This is very important to remember, as it will prolong the longevity of your air pistol seals.

**WARNING:** USE ONLY 12g CO<sub>2</sub> CYLINDERS. ANY ATTEMPT TO USE OTHER TYPES OF GAS CYLINDERS COULD BE EXTREMELY DANGEROUS AND COULD RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH. GASSES OTHER THAN CO<sub>2</sub> COULD RESULT IN AN EXPLOSION OR RUPTURE OF THE AIRGUN.

**3B. Removing a CO<sub>2</sub> Cylinder**

- Put the air pistol "ON SAFE." (See Step 2A)
- Remove the BB magazine from the air pistol (see Step 4A)
- Turn the piercing knob on the bottom of the grip towards OPEN, until you hear gas start to escape, being careful not to come in contact with the escaping gas
- Continue turning the knob towards open
- Remove the backstrap
- Drop out the CO<sub>2</sub> cylinder

**CAUTION:** Keep hands and face away from the CO<sub>2</sub> cylinder. Escaping CO<sub>2</sub> gas is very cold and can cause serious injury to you.

**4. Loading and Unloading BBs**

**4A. Loading BBs**

- Put the airgun "ON SAFE" (See Step 2A)
- Point the airgun in a SAFE DIRECTION
- Remove the magazine by pressing down on the magazine release lever (Fig. 7)
- Locate the BB follower (Fig. 8) on the side of the magazine. Pull the BB follower down and push into the slot at the bottom until it locks in place.
- Insert up to 17 BBs into the lower hole on the back of the magazine (Fig. 8).
- Gently release the BB follower tab
- Insert the loaded magazine into the air pistol
- Your gun is now loaded and ready to fire only after reading the entire manual, including section 7 on reviewing safety.



Fig. 7

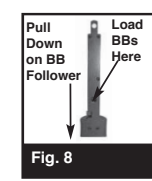


Fig. 8

**WARNING:** ONCE THE BB MAGAZINE IS LOADED WITH A BB IT IS CONSIDERED TO BE LOADED. USE EXTREME CAUTION WHEN HANDLING THE AIRGUN. KEEP THE AIRGUN POINTED IN A SAFE DIRECTION. NEVER POINT THE AIRGUN AT ANYONE. ALWAYS TREAT THE GUN AS IF IT WERE LOADED AND READY TO FIRE.

**CAUTION:** Use only .177 caliber steel BBs. Do not attempt to reuse fired BBs or BBs which are deformed. Do not use lead pellets, buck shot, darts, ball bearings, or other foreign objects because they can cause injury to you or someone else or may damage and/or jam the gun. Use of anything other than .177 caliber steel BBs will void the warranty.

**4B. Unloading BBs**

- Put the airgun "ON SAFE" (See Step 2A)
- Point the airgun in a SAFE DIRECTION
- Remove the magazine by pressing down on the magazine release lever.
- Pull and hold down the BB follower tab
- Tip the magazine until all the BBs fall out of the hole
- If a BB is still visible in the top of the magazine, push the BB out of the magazine using a .177 caliber ramrod
- Aim the air pistol in a SAFE DIRECTION, take it "OFF SAFE" (See Step 2B) and fire
- Repeat this procedure several times until you are sure you are no longer firing BBs

**Note:** The air pistol must be charged with CO<sub>2</sub> when following these steps but remember, do not store your air pistol with a CO<sub>2</sub> cylinder in it (See Step 3A).

**CAUTION:** Even though you go through the unloading procedure, continue to treat the air pistol as though it were loaded. Do not point at anything you do not intend to shoot.

**4C. Removing a Jammed BB**

- IMPORTANT:** Firing the air pistol with too little gas pressure left may cause a BB to get stuck in the barrel.
- Make sure the air pistol is "ON SAFE" (See Step 2A).
  - Unload all of the BBs (See Step 4B).
  - Remove the magazine by pressing down on the magazine release lever
  - Remove the CO<sub>2</sub> cylinder (See Step 3B).
  - Insert a .177 caliber ramrod into the muzzle end of the barrel and carefully push the jammed BB into the breech. The barrel could be damaged if the proper sized ramrod is not used.
  - Hold the air pistol upright and shake until the jammed BB falls out.
  - Do not try to reuse that BB. If you are not able to unjam your air pistol by following this procedure, take no further action. Call Umarex USA (479)-646-4210 and ask for the service department.



**CAUTION:** The slide blows back, meaning it shifts rearward. Keep hands and fingers away from pinch points.

**Walther CP99 Compact Recon Specifications**

Mechanism/Action	BB Repeater	Sights	Fixed
Power Source	CO <sub>2</sub> Cylinder	Overall Length	9.5" (24.13 cm)
Caliber / Ammunition	.177 BB Cal. 4.5 mm Steel Airgun Shot	Barrel Length	5.75" (14.61 cm)
Capacity	18 BBs	Barrel Material	Smooth Steel
Weight	2 lbs. (1 kg)	Safety	Manual Lever
		Velocity	Up to 400 fps
		Danger Distance	325 Yards

**Walther CP99 Compact Recon Accessories**

**Walther CP99 Compact Spare BB Magazines (2 pack)**  
The perfect accessory for your Walther CP99 Compact Recon Air Pistol—spare magazines help to decrease loading time and increase shooting time. Item: 2252519

**Walther 12 gram CO<sub>2</sub> Cylinders (12 pack)**  
Be sure to use quality Walther CO<sub>2</sub> cylinders in your CP99 Compact Recon Air Pistol. They're made to exacting standards to prevent unwanted CO<sub>2</sub> leaks. Item: 2252533

**Walther Tactical Flashlight**  
With the Walther tactical flashlight and mount\* you can enjoy your CP99 Compact Recon day and night. Item: 2252516

\*Tactical Flashlight Mount sold separately. Item#: 2252518





## MANUEL DU PROPRIÉTAIRE



Lisez complètement ce manuel du propriétaire. Ce pistolet à air n'est pas un jouet. Traitez-le avec le même respect que celui attribué à une arme à feu. Suivez toujours avec soin les instructions concernant la sécurité contenues dans le manuel du propriétaire et conservez ce manuel dans un endroit sûr pour vous y référer dans l'avenir.

**⚠️ AVERTISSEMENT:** CE PISTOLET À AIR EST RECOMMANDÉ POUR LES ADULTES SEULEMENT. UNE MAUVAISE UTILISATION OU UN MANQUE DE PRUDENCE PEUVENT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES OU LA MORT. CETTE ARME PEUT ÊTRE DANGÉREUSE JUSQU'À UNE DISTANCE DE 325 VERGES (297 MÈTRES).

CETTE ARME EST UN PISTOLET À AIR DE FORTE PUISSANCE POUVANT ÊTRE UTILISÉ PAR DES PERSONNES ÂGÉES DE 16 ANS OU PLUS. LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CETTE ARME. L'ACHETEUR ET L'UTILISATEUR DEVRAIENT SE CONFORMER À TOUTES LES LOIS QUI RÉGISSENT L'UTILISATION ET LA POSSESSION D'UN PISTOLET À AIR.

**⚠️ AVERTISSEMENT:** CETTE ARME PEUT CAUSER DES BLESSURES GRAVES OU LA MORT. LISEZ ET SUIVEZ BIEN LES INSTRUCTIONS. NE PLACEZ PAS UN PROJETILE DANS LE PISTOLET AVANT D'ÊTRE PRÊT À FAIRE FEU. SI VOUS PLACEZ UN PROJETILE DANS LE PISTOLET ET QUE VOUS DÉCIDEZ DE NE PAS FAIRE FEU, ENLEVEZ-LE SOIT MANUELLEMENT, SOIT EN FAISANT FEU SUR UNE CIBLE SÉCURITAIRE. L'ARME NON CHARGÉE DONT LE CRAN DE SÛRETÉ EST EN POSITION "ON SAFE" EST PLUS SÉCURITAIRE. LES ACCIDENTS SE PRODUISENT RAPIDEMENT. BLESSER QUELQU'UN GRAVEMENT EST TERRIBLE. S.V.P. UTILISEZ CETTE ARME AVEC PRUDENCE.

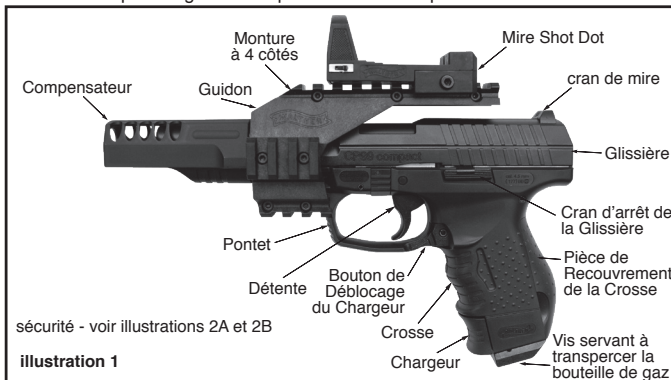
Le fonctionnement de chaque type de pistolets est différent et vous n'êtes jamais prêt à faire feu si vous n'êtes pas familier avec le fonctionnement de l'arme utilisée. Lisez bien les instructions qui suivent concernant l'utilisation de cette arme avant de vous en servir. Ces symboles indiquent des avertissements et des mises en garde dans le manuel du propriétaire. Tenez-en bien compte pour votre propre sécurité et celle des autres.

**⚠️ MISE EN GARDE:** Vous et les personnes qui vous accompagnent devriez toujours porter des lunettes de tir afin de protéger vos yeux. Lisez toutes les instructions avant d'utiliser ce produit.

- Consignes d'utilisation**
1. Connaître les pièces de votre pistolet à air
  2. Utiliser le cran de sûreté
  3. Insérer et enlever les bouteilles de CO2
  4. Charger et décharger les projectiles
  5. Viser et tirer en toute sécurité
  6. Utiliser et manipuler les bouteilles de CO2
  7. Enlever et Insérer Monture à 4 côtés
  8. Entretenir votre pistolet à air
  9. Révision des règles de sécurité

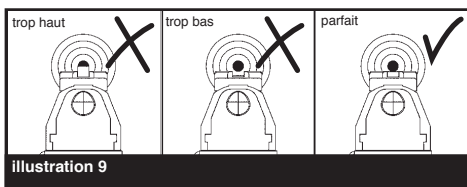
### 1. Connaître les pièces de votre pistolet à air

La connaissance du nom des pièces de votre nouveau pistolet à air vous permettra de comprendre votre manuel du propriétaire. Utilisez ce manuel pour augmenter le plaisir d'utiliser ce pistolet à air.



### 5. Viser et tirer en toute sécurité

- Vous et les autres personnes autour de vous devriez toujours porter des lunettes de tir afin de protéger vos yeux.
- Pointez toujours le pistolet à air dans une DIRECTION SÉCURITAIRE. Lorsque vous êtes sûr de votre cible et du pare-balles et que la zone autour de la cible est bien dégagée, armez le pistolet à air (voir **étape 4B**), mettez le cran dans la position "OFF SAFE" (voir **étape 2B**) et pressez la détente pour faire feu.
- Ne tirez pas vers des surfaces dures ou vers la surface de l'eau. Le projectile peut rebondir ou effectuer un ricochet et frapper une personne ou quelque chose que vous ne vouliez pas atteindre.
- Choisissez toujours votre cible avec prudence. Il est préférable de tirer sur des cibles de papier qui sont fixées à un pare-balles sécuritaire. Une couverture épaisse devrait être tendue à l'arrière de la cible pour empêcher les ricochets si le projectile rate le pare-balles.
- Vous devez vérifier votre pare-balles pour y déceler de l'usure avant et après chaque session de tir. Remplacez votre pare-balles si sa surface est usée ou endommagée ou s'il se produit un ricochet.
- Votre pistolet à air est conçu pour du tir sur cible et convient pour une utilisation à l'intérieur et à l'extérieur. Souvenez-vous de toujours placer votre cible avec soin. PENSEZ à ce que vous atteindrez si vous manquez votre cible.
- Vous visiez correctement avec votre pistolet à air lorsque la lame du guidon est exactement au centre du cran de mire. La partie supérieure de la lame du guidon devrait être égale à la partie supérieure de l'encoche du cran de mire. La cible devrait sembler reposer sur le dessus du guidon (voir **illustration 9**).



**⚠️ MISE EN GARDE:** Votre pare-balles devrait être inspecté pour y déceler de l'usure avant et après chaque session de tir. N'utilisez pas un pare-balles si sa surface semble en mauvais état. Placez toujours votre pare-balles dans une zone qui demeurera sécuritaire si le pare-balles est défectueux. N'utilisez plus votre pare-balles si un projectile dévie ou s'il se produit un ricochet. NE VISEZ JAMAIS DES PERSONNES, DES ANIMAUX DE COMPAGNIE OU L'EAU.

### 2. Utiliser le cran de sûreté

**⚠️ AVERTISSEMENT:** ASSUREZ-VOUS QUE LE PISTOLET EST TOUJOURS POINTÉ DANS UNE DIRECTION SÉCURITAIRE. NE POINTEZ JAMAIS L'ARME VERS UNE PERSONNE MÊME SI CETTE ARME N'EST PAS CHARGÉE. MANIPULEZ TOUJOURS L'ARME COMME SI ELLE ÉTAIT CHARGÉE ET PRÊTE À FAIRE FEU.

#### 2A. Pour placer le cran de sûreté du pistolet dans la position "ON SAFE"

- Trouver le cran de sûreté sur le côté droit de votre pistolet à air.
- Poussez les plaques d'appui et maintenez-les en position.
- Poussez le cran de sûreté vers le bas jusqu'à ce qu'il couvre le point rouge ( **illustration 2A** ). **Le cran de sûreté n'est pas en position "ON SAFE" à moins qu'il ne soit poussé complètement vers le bas et que le point rouge ne soit plus visible.**



**⚠️ MISE EN GARDE:** Comme tous les appareils mécaniques, un pistolet à air peut avoir une défaillance. Même lorsque le cran de sûreté est dans la position "ON SAFE", vous devez continuer de manipuler votre pistolet de façon sécuritaire. Ne pointe JAMAIS le pistolet vers une personne. Ne pointe JAMAIS le pistolet vers un objet sur lequel vous n'avez pas l'intention de tirer.

**⚠️ MISE EN GARDE:** Ne tirez pas sur la détente lorsque le cran de sûreté est dans la position "ON SAFE". Ceci chargera un projectile dans le canon.

#### 2B. Pour placer le pistolet à air dans la position "OFF SAFE"

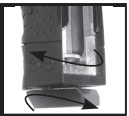
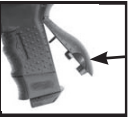
- Trouvez le cran de sûreté sur le côté droit de votre pistolet à air.
- Poussez les plaques d'appui et maintenez-les en position.
- Poussez le cran de sûreté vers le haut ( **illustration 2B** ). Lorsque vous pouvez voir le point ROUGE, le pistolet à air est en position "OFF SAFE" et vous pouvez tirer.



### 3. Insérer et enlever les bouteilles de CO2

#### 3A. Insérer une nouvelle bouteille de CO2

- Placez le pistolet à air à la position "ON SAFE" (voir **étape 2A**).
- Enlevez la pièce de recouvrement arrière du pistolet à air ( **illustration 3** ).
- En suivant la flèche, tournez la vis servant à transpercer la bouteille de gaz située au bas de la crosse dans le sens de l'ouverture ( **illustration 4** ).
- Avant de mettre en place une bouteille de CO2, mettez une goutte de lubrifiant "RWS Chamber Lube" sur le dessus de la partie étroite de la bouteille de CO2.
- Placez la nouvelle bouteille de CO2 dans le pistolet à air en insérant en premier la partie supérieure plus étroite de la bouteille de CO2 vers le haut, (illuстр. 5).
- Sécurisez la bouteille en place en tournant la vis de laiton dans le sens des aiguilles d'une montre (vers le haut) jusqu'à ce que la bouteille soit solide.
- Remplacez la plaque de recouvrement arrière en position originale.
- Tournez la molette de la vis servant à transpercer la bouteille de gaz dans le sens de la flèche (power arrow).
- Pointez le pistolet dans une DIRECTION SÉCURITAIRE.
- Placez le pistolet "OFF SAFE" (voir **étape 2B**).
- Armez le pistolet à air en tirant la glissière complètement vers l'arrière et en la relâchant pour qu'elle aille vers l'avant.
- Lorsque le chien est tiré, un point rouge apparaît pour vous indiquer que le pistolet est armé et prêt à faire feu ( **illustration 6** ).



- Assurez-vous que le pistolet est pointé dans une DIRECTION SÉCURITAIRE. Tirez sur la détente pour faire feu.
- Si votre pistolet à air ne produit pas le son d'une légère explosion "pop" lorsque vous tirez sur la détente, le CO2 n'est pas expulsé. Dans ce cas, placez le pistolet à air dans la position "ON SAFE" (voir **étape 2A**), tournez la vis au bas de la crosse dans le sens de la flèche vers l'ouverture. Serrez la vis de laiton en la tournant dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle soit bien serrée. Remplacez la pièce de recouvrement arrière. Tournez la vis au bas de la crosse dans l e sens de la flèche (power arrow).

**NOTEZ BIEN:** Ne tentez jamais d'insérer ou d'enlever la bouteille de CO2 en la forçant. Ne rangez pas votre pistolet à air avec une bouteille de CO2 à l'intérieur de celui-ci. Si vous savez que vous n'utiliserez pas votre pistolet à air durant une longue période, videz la bouteille de CO2 et enlevez-la du pistolet à air. (voir **étape 3B**). Il est important de vous en souvenir, car cela prolongera la durée des joints d'étanchéité de votre pistolet à air.

### 9. Révision des règles de sécurité

- Ne pointez jamais votre pistolet vers une personne ou vers un objet sur lequel vous n'avez pas l'intention de tirer.
- Manipulez toujours votre pistolet à air comme s'il était chargé et avec le même respect pour la sécurité que si c'était une arme à feu.
- Visez toujours dans une DIRECTION SÉCURITAIRE. Gardez le canon pointé dans une DIRECTION SÉCURITAIRE.
- Maintenez toujours le cran de sûreté dans la position "ON SAFE" jusqu'à ce que vous soyez prêt à tirer.
- Vérifiez toujours si le cran de sûreté du pistolet est dans la position "ON SAFE" et déchargez lorsque vous le recevez d'une autre personne ou le sortez du remisage.
- Ne placez pas votre doigt sur la détente ou dans le pontet avant d'être prêt à tirer.
- Vous et les personnes autour de vous devriez porter des lunettes de tir afin de protéger vos yeux.
- Si vos lunettes pour lire ou vos lunettes à verres correcteurs ne sont pas des lunettes de sécurité, assurez-vous de porter des lunettes de tir par-dessus vos lunettes conventionnelles.
- Utilisez des projectiles du bon format convenant à votre pistolet à air.
- Ne réutilisez jamais des munitions.
- Ne tirez pas vers des surfaces dures ou vers la surface de l'eau. Le projectile peut rebondir ou effectuer un ricochet et frapper une personne ou quelque chose que vous ne vouliez pas atteindre.
- Placez toujours votre pare-balles dans une zone qui sera sécuritaire si le pare-balles est défectueux.
- Votre pare-balles devrait être inspecté pour y déceler de l'usure avant et après chaque session de tir. Tous les pare-balles peuvent s'user et éventuellement devenir défectueux. Remplacez votre pare-balles si sa surface est usée ou endommagée ou s'il se produit un ricochet.
- Ne tentez pas de démonter ou de faire des altérations à votre pistolet à air. Des réparations non autorisées ou des modifications quelconques qu'elles soient au fonctionnement de votre pistolet à air peuvent être non sécuritaires et annuler la garantie.
- Si vous échappez votre pistolet à air, vérifiez son bon fonctionnement avant de l'utiliser. Si vous constatez des changements, comme un poids de départ plus faible ou une distance moins grande de la détente, cela peut signifier des pièces usées ou brisées. Appelez le service à la clientèle chez Umarex USA pour avoir de l'aide avant d'utiliser votre pistolet à air une nouvelle fois.

### Réparation/service

Ne retournez pas un produit défectueux ou endommagé chez le détaillant. Si votre pistolet à air a besoin d'être réparé, appelez Umarex USA au (479) 646-4210 et demandez le service ou visitez le site: [www.UmarexUSA.com](http://www.UmarexUSA.com). NE TENTEZ PAS DE DÉMONTREZ VOTRE PISTOLET! Des outils et des accessoires particuliers sont nécessaires pour réparer votre pistolet à air. Tout démontage ou toute modification qui n'est pas entrepris par Umarex USA annule la garantie.

**⚠️ AVERTISSEMENT:** UTILISEZ SEULEMENT DES BOUTEILLES DE CO2 DE 12g. TOUTE TENTATIVE D'UTILISER D'AUTRES SORTES DE BOUTEILLES DE GAZ PEUT ÊTRE EXTRÊMEMENT DANGÉREUSE ET POURRAIT AVOIR COMME CONSÉQUENCES DES BLESSURES GRAVES OU LA MORT. LES GAZ AUTRES QUE LE CO2 PEUVENT CAUSER UNE EXPLOSION OU UN BRIS DU PISTOLET.

#### 3B. Enlever une bouteille de CO2

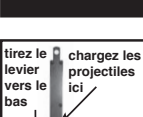
- Placez le pistolet à air dans la position "ON SAFE" (voir **étape 2A**).
- Enlever le chargeur du pistolet à air ( voir **étape 4A** ).
- Pointez le pistolet à air dans une DIRECTION SÉCURITAIRE.
- Tournez lentement la vis servant à percer la bouteille de CO2 au bas de la crosse dans le sens de l'ouverture "OPEN" jusqu'à ce que vous entendiez le gaz s'échapper, mais en étant prudent afin d'éviter tout contact avec le gaz libéré.
- Continuez à tourner la vis dans le sens de l'ouverture.
- Laissez la bouteille de CO2 tomber.

**⚠️ MISE EN GARDE:** Gardez les mains et le visage loin de la bouteille de CO2. Le gaz CO2 s'échappant est très froid et peut vous causer des blessures graves.

### 4. Charger et décharger les projectiles

#### 4A. Charger des projectiles

- Placez le cran de sûreté du pistolet à air est dans la position "ON SAFE" (voir **étape 2A**).
- Pointez le pistolet à air dans une DIRECTION SÉCURITAIRE.
- Enlevez le chargeur en poussant sur le bouton de blocage du chargeur (illustration 7).
- Trouvez le levier pour projectiles (illustration 8) sur le côté du chargeur. Tirez le levier vers le bas et poussez-le dans l'encoche au bas jusqu'à ce qu'il se bloque en place.
- Chargez jusqu'à 17 projectiles dans le trou inférieur à l'arrière du chargeur (illustration 8).
- Relâchez doucement la plaque du levier.
- Insérez le chargeur chargé dans le pistolet à air.
- Votre pistolet est maintenant chargé et vous êtes prêt à faire feu seulement après avoir lu ce manuel entièrement incluant la section 7 qui est une révision des règles de sécurité.



**⚠️ AVERTISSEMENT:** UNE FOIS QUE LE CHARGEUR INTÉGRÉ EST CHARGÉ AVEC UN SEUL PROJETILE, IL EST CONSIDÉRÉ COMME CHARGÉ. SOYEZ EXTRÊMEMENT PRUDENT LORSQUE VOUS MANIPULEZ LE PISTOLET. GARDEZ L'ARME POINTÉE DANS UNE DIRECTION SÉCURITAIRE. NE POINTEZ JAMAIS L'ARME VERS UNE PERSONNE. CONSÉDÉREZ TOUJOURS L'ARME COMME ÉTANT CHARGÉE ET PRÊTE À FAIRE FEU.

**⚠️ MISE EN GARDE:** Utilisez seulement des projectiles d'acier de calibre 0,177. Ne tentez pas de réutiliser des projectiles déjà utilisés ou déformés. N'utilisez pas des projectiles de plomb, de la chevrotine, des dards, des roulements à billes ou d'autres objets, car ils peuvent vous causer ou causer à d'autres personnes des blessures ou endommager et/ou entraver l'arme. L'utilisation de tout autre projectile que ceux d'acier de calibre 0,177 annule la garantie.

#### 4B. Décharger des projectiles

- Placez le pistolet à air est dans la position "ON SAFE" (voir **étape 2A**).
- Pointez le pistolet à air dans une DIRECTION SÉCURITAIRE.
- Enlevez le chargeur en poussant sur le levier de déblocage du chargeur.
- Tirez la plaque du levier et tenez-la en position.
- Tournez le chargeur sur le côté jusqu'à ce que tous les projectiles tombent du trou.
- Si un projectile est encore visible dans la partie supérieure du chargeur, poussez-le hors du chargeur à l'aide d'une baguette de calibre 0,177.
- Pointez votre pistolet à air dans une DIRECTION SÉCURITAIRE, placez le dans la position "OFF SAFE" (voir **étape 2B**) et tirez.
- Répétez cette procédure plusieurs fois jusqu'à ce que vous soyez certain que vous ne tirez plus de projectiles.

**NOTEZ BIEN:** Le pistolet à air doit contenir une bouteille de CO2 lorsque vous suivez ces étapes, mais souvenez-vous bien de ne pas ranger votre pistolet à air avec une bouteille de CO2 à l'intérieur de l'arme (voir **étape 3A**).

**⚠️ MISE EN GARDE:** Même si vous avez suivi les étapes pour décharger votre pistolet, manipulez toujours votre pistolet à air comme s'il était chargé. Ne pointez jamais l'arme vers un objet sur lequel vous n'avez pas l'intention de tirer.

#### 4C. Enlever un projectile coincé

- IMPORTANT!** Il est possible qu'un projectile se coince dans le canon si vous tirez avec le pistolet à air lorsque la pression du gaz propulseur est insuffisante.
- Assurez-vous que le pistolet à air est dans la position "ON SAFE" (voir **étape 2A**).
  - Enlevez tous les projectiles (voir **étape 4B**).
  - Enlevez le chargeur en appuyant sur le bouton de déblocage du chargeur.
  - Enlevez la bouteille de CO2 (voir **étape 3B**).
  - Faites pénétrer une baguette de calibre 0,177 dans la bouche du canon et poussez avec prudence le projectile coincé vers la coque. Le canon peut être endommagé si la baguette n'est pas de la bonne dimension.
  - Placez le pistolet à air bien droit et secouez-le jusqu'à ce que le projectile coincé tombe de l'arme.
  - Ne tentez pas de réutiliser le projectile qui était coincé. Si vous ne pouvez pas décoiner le pistolet à air en suivant ces étapes, ne tentez rien d'autre.
  - Appelez Umarex USA en composant le (479) 646-4210 et demandez le service.



**⚠️ MISE EN GARDE:** La glissière a un mouvement de recul ce qui signifie qu'elle se déplace vers l'arrière. Gardez les mains et les doigts loin des zones où il pourrait y avoir pincement.

à une durée de 90 jours à partir de la date d'achat. CERTAINS ÉTATS NE PERMETTENT PAS DE LIMITE SUR LA DURÉE D'UNE GARANTIE TACITE, DONC LA LIMITE MENTIONNÉE PEUT NE PAS S'APPLIQUER. SI UNE PARTIE DE CETTE GARANTIE EST INTERDITE PAR UNE LOI FÉDÉRALE, DE L'ÉTAT OU MUNICIPALE QUE L'ON N'A PAS PU ANTICIPER, ELLE NE S'APPLIQUE PAS. CETTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS LÉGAUX PRÉCIS ET VOUS POUVEZ AUSSI AVOIR D'AUTRES DROITS QUI VARIENT D'UN ÉTAT À UN AUTRE ET D'UN PAYS À UN AUTRE.

Mécanisme/action	À répétition	Mires	Guidon avant fixe
Source de puissance	Bouteille de CO2	Longueur totale	9,5" (24,13cm)
		Longueur du canon	5,75" (14,61 cm )
Calibre/munitions	Projectiles d'acier de calibre 0,177 - 4,5mm, pour pistolet à air	Matériau du canon	Acier, canon lisse
		Cran de sûreté	Manuel, à levier
Capacité	18 projectiles	Vélocité	Jusqu'à 400 pi/s
Poids	2 lb (1 kg)	Distance dangereuse	325 verges

### Accessoires pour le Walther CP99 Compact Recon

**Chargeurs de surplus pour le Walther CP99 Compact (ensemble de 2)**  
Un autre accessoire idéal pour votre pistolet à air Walther CP99 Compact - les chargeurs supplémentaires vous aident à diminuer le temps de chargement et augmentent votre temps de tir. Item#: 2252519



**Bouteilles de CO2 de 12 grammes (ensemble de 12)**  
Assurez-vous d'utiliser des bouteilles de CO2 Walther de qualité pour votre pistolet à air CP99 Compact. Elles sont fabriquées selon des normes strictes afin d'empêcher les fuites inopportunes de CO2. Item#: 2252533

**Lampe de poche Tactique Walther**  
Grâce à la monture\* et à la lampe de poche tactique Walther, vous pouvez profiter de votre Compact Recon CP99, le jour et la nuit. Item#: 2252516



*\*La monture pour la lampe de poche tactique est vendue séparément. Item#: 2252518*

**UMAREXUSA**  
6007 South 29th Street, Fort Smith, Arkansas 72908 USA  
Phone: 1-479-646-4210 [www.UmarexUSA.com](http://www.UmarexUSA.com)